

Ez du lehiaketan parte hartzerik izango zuzenean antolakuntzarekin edota epaimahaiarekin zerikusia duen inork.

No se admitirán a concurso las cartas de cualquier miembro del jurado o persona vinculada directamente con el jurado y/o la organización.

Barakaldoko Udalaren Kultura Arloak bereganatuko du gutun sarituen jabetza, baita eurak erakutsi, berregin edo argitaratzeko eskubidea ere. Lanak Udalaren kultur ondare bihurtuko dira eta ezin izango dira salerosketa gai izan.

Las cartas premiadas quedarán a disposición del Área de Cultura del Ayuntamiento de Barakaldo, reservándose éste el derecho de incluirlas en alguna publicación, reproducción o exposición, pasando a incrementar el patrimonio cultural y sin que puedan ser objeto de compraventa.

Lehiaketan parte hartzeak oinarriok onartzea dakar. Aurkezteko baldintzak betetzen ez dituzten lanak atzera botako dira. Antolatzaileak ez dira postaz bidalitako lanak bidean hondatu edo galtzearen erantzule.

La participación en el certamen supone la total aceptación de las presentes bases. Se rechazarán los trabajos que no cumplan los requisitos de presentación. La organización no se responsabilizará de la pérdida o deterioro que pudieran sufrir las cartas en su envío.

Izaera pertsonaleko datuak babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoaren 5. artikulua betetze aldera, zera jakinarazten dizugu: inprimaki honetan adierazitako datuak Kultur Arloko Lehiaketetako partaideen datu-fitxategi batean erregistratuko direla; horren helburua deialdietan parte hartzen duten hautagaiak ezagutzeko da; informazioa Barakaldoko Udalaren Kultur Arloko langile eta arduradunek jasoko dute eta fitxategiaren arduraduna Barakaldoko Udala izango da (Herriko Plaza, 1).

En cumplimiento del artículo 5 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos que incluirá en este concurso se registrarán en el fichero de datos de participantes en Concursos del Área de Cultura; que su finalidad es la de conocer los aspirantes en el concurso convocado; que los destinatarios de la información serán los empleados y los responsables del Área de Cultura del Ayuntamiento de Barakaldo; y que el responsable del fichero es el Ayuntamiento de Barakaldo (Herriko Plaza, 1).

SARI BANAKETAREN EKITALDEA **GALA DE ENTREGA DE PREMIOS**

Otsailaren 18an, larunbatean 19:00etan
Gurutzetako Zentro Zibikoa

18 de febrero, Sábado a las 19:00 horas
Centro Cívico de Cruces

ARGIBIDE GEHIAGO

MÁS INFORMACIÓN

Tf. 944 789 485
cccruces@barakaldo.org
www.barakaldo.org

amodiozko
GUTUNEN
XXII. LEHIAKETA
XXII CERTAMEN DE CARTAS
de amor

BARAKALDO
2017

AZAROAREN 21etik URTARRILAREN 21era
Del 21 DE NOVIEMBRE al 21 de ENERO

bihotzaren hitzak



